



EGINOKO UDALEKUAK



lauaxeta.eus

AURKIBIDEA

1. Ongi etorri!

2. Datak eta informazio garrantzitsua- Fechas e información de interés

3. Helburuak- Objetivos

4. Antolakuntza- Organización

5. Ekintzak- Actividades

6. Programazioa- Programación

7. Zerbitzuak- Servicios

8. Izen ematea- Inscripción

Ongi etorri!



Eginoko Udalekua Lauaxeta Ikasolak antolatutako aisialdi esperientzia bat da.

LH5 eta 6. mailako ikasleei bideratuta. 14 eguneko egonaldia izanik.

Eginoko Udalekuak natura, abentura eta elkarbizitza protagonista izango dituen esperientzi paregabea eskaintzen du. Haitzur aterpetxean kokatuta, naturazinguratuta.

Ikasleek aukera paregabea dute naturarekin erlazionatutako ekintza desberdinak bizi ahal izateko, aldi berean, adiskidetasuna sendotuz, talde lana landuz eta garapen integrala bermatuz.

Udalekuak plangintza egituratu bat du eta esperientzi handiko begiraleek bideratzen dute.

Betiko oroimenean geratuko diren bizipen aberasgarriak sortzeko diseinatutako espazioa da. Ekintzak, ingurunea eta elkarlanak bat egiten dute, egun bakoitza abentura ahaztezina bihurtzeko.

El campamento de Egin, es una experiencia de tiempo libre organizada por Lauaxeta Ikastola, orientado al 5º y 6º de primaria . La estancia es de 14 días.

Este campamento ofrece una experiencia única con la naturaleza, la aventura y la convivencia como protagonistas. Situado en el albergue Haitzur, rodeado de naturaleza y vegetación.

Las y los estudiantes tienen una oportunidad única para vivir diferentes actividades relacionadas con la naturaleza, fortaleciendo al mismo tiempo el trabajo en equipo y garantizando un desarrollo integral.

El campamento cuenta con una planificación estructurada y dirigida por monitorado experimentado.

Egin es un espacio diseñado para crear vivencias enriquecedoras que quedarán en su memoria.

Las actividades, el entorno y la colaboración se unen para convertir cada día en una aventura inolvidable.

Datak eta informazio garrantzitsua

Fechas e información de interés

Noiz garatuko da? ¿Cuándo se desarrollará?	Norentzat da? ¿A quién está dirigido?	Zenbat plaza daude? ¿Qué número de plazas hay?	Zein da prezioa? ¿Qué precio tiene?
Ekainaren 28tik uztailaren 11ra Del 28 de junio al 11 de julio	LH 5 eta 6 5º y 6º de Primaria	66 plaza guztira 66 plazas en total	770 €

Kanpamentua esperientzi berezia da, etxetik irten eta oporraldi batean lagunekin partekatzen diren abentura eta bizipen guztiengatik, eguneroko testuingurutik erabat ezberdin eta berezia

El campamento es una experiencia memorable, por todas las aventuras y vivencias que se comparten con los amigos y amigas en un periodo vacacional y en un contexto tan especial



Helburuak Objetivos

- **Gizarteko partaide aktiboak heztea.**
 - **Norberaren garapen integrala ahalbidetzea.**
 - **Gaur egungo naturaren errealitatearen jabe izatea.**
 - **Euskara ardatz izanda eleaniztasuna sustatzea.**
 - **Testuinguru anitzetan norbere sormena lantzeko aukera izatea.**
 - **Osasungarriak diren ohiturak sustatzea.**
 - **Elkarbizitza, elkar zaintza eta komunitate-sentimendua esperientziaren ardatz izango dituen espazio seguru bat sortzea.**
- Educar al alumnado como miembros activos de la sociedad.
 - Favorecer el desarrollo personal integral.
 - Concienciar de la realidad de la naturaleza hoy en día.
 - Fomentar el plurilingüismo con el euskera como eje.
 - Desarrollar la creatividad en contextos diversos.
 - Fomentar hábitos saludables.
 - Crear un espacio seguro donde la convivencia, el cuidado mutuo y el sentimiento de comunidad sean parte esencial de la experiencia.

Antolakuntza

Organización

Udalekuan zehar, ikasleak talde txikietan antolatzen dira eta esperientzia handiko begiraleen ardurapean daude. Helburuak hurrengoak izanik:

- **Atentzio pertsonalizatua:** Talde txikietan, begiraleak ikasle bakoitzari arreta handiagoa eskain diezaioke, beren interesak eta beharrak hobeto ezagutuz. Honek ikasleen motibazioa bermatzen du, esperientzia aberatzago bat eskainiz.
- **Talde lana:** Talde txikietan, ikasleek elkarlanean lan egiteko aukera dute, elkarri lagunduz eta esperientziak partekatuz. Horrela, komunikazioa eta taldeko dinamikak hobetzen dira.
- **Segurtasuna eta laguntza:** Begiraleak taldeko ikasle guztiei laguntza eta gidaritza ematen die. Horrek ikasleek segurtasun handiagoa sentitzea eragiten du eta udalekuan duten parte hartzea errazten du.
- **Gaitasun pertsonalizatua:** Ikasleek talde txikietan, beren erritmoan eta gaitasunekin bat etorritik, errazago eta lasaiago parte hartu dezakete. Begiraleak ekintzak eta jarduerak egokitu ditzake talde bakoitzaren beharretara.

Durante el campamento de verano, se organizan en pequeños grupos y están a cargo de monitorado con amplia experiencia. Teniendo como objetivos:

- Atención personalizada: En pequeños grupos, el monitor o monitora puede prestar mayor atención a cada alumno o alumna, conociendo mejor sus intereses y necesidades. Esto garantiza la motivación de los alumnos, ofreciendo una experiencia más rica .
- Trabajo en equipo: Tienen la oportunidad de trabajar en equipo, ayudándose mutuamente y compartiendo experiencias. Así se mejora la comunicación y las dinámicas de grupo.
- Seguridad y apoyo: El monitorado ayuda y guía a todas las personas del grupo. Esto hace que sientan más seguridad y facilita su participación en el campamento de verano.
- Competencia personalizada: El alumnado puede participar en grupos pequeños, con su ritmo y en consonancia con sus capacidades, de forma más fácil y relajada. Se adaptan las acciones y actividades a las necesidades de cada grupo.



Ekintzak

Actividades

MENDI IRTEERAK ETA KOBAZULOAK

Baio mendia, Urbasa, Olano eta Egino inguruko beste hainbat mendi ezagutzeko aukera ezinhobea da, ikasleek egun osoko irteerak egiten dituzte. Irteera batzuetan kobazuloak ezagutzeko eta bertan sartzeko aukera izaten dute.

SALIDAS AL MONTE Y CUEVAS

La oportunidad de conocer el monte Baio, Urbasa, Olano y otros montes de la zona de Egino es inmejorable, los alumnos realizan salidas de todo el día. Algunas de las salidas al monte tienen la posibilidad de conocer y adentrarse en las cuevas de la zona de Egino.



ESKALADA

“La Leze” kobazuloaren inguru ezagunean eskalatzea eta bertako ikuspegiez gozatzea.

ESCALADA

Escalar por el conocido entorno de la cueva de La Leze” y disfrutar de sus vistas.



PAINTBALL

Haitzur aterpetxeak inguratzen duen basoan egiten den ekintza bat da, taldeka jolasteko aukera izaten dute, beti ere ingurumenarekiko errespetua bermatuz.

PAINTBALL

Actividad de paintball en el bosque que rodea el albergue Haitzur, donde pueden jugar en grupo, siempre garantizando el respeto al medio ambiente.



Eginotik 2 kilometrora, Ziordiako igerilekuaz disfrutatzeko aukera dute. Talde handian edo talde txikietan joate dira eta bertan jolas librea eta dinamika ezberdinak egiteko aukera dute.

PISCINA

Pueden disfrutar de la piscina de Ziordia a 2 kilómetros de Egino. Van en gran grupo o en pequeños grupos.



NATUR EKINTZAK

Irteera guztiek ikerketarekin, erronkekin eta logika-jokoekin lotutako jarduera bat dute. Talde-lana, pentsamendu kritikoa eta jarrera parte-hartzailea sustatzeko, ikasleen motibazioa bultzatuz.

ACTIVIDADES EN LA NATURALEZA

Todas las salidas tienen una actividad relacionada con la investigación, los retos y los juegos de lógica. Fomentar el trabajo en equipo, el pensamiento crítico y la actitud participativa, fomentando la motivación del alumnado.



EKINTZA TEMATIKOAK

Eginon ekintza tematikoak prestatzen dira. Kultura aniztasuna, Euskal kultura, talde lana eta errespetua lantzeko helburuarekin modu ludiko eta erakargarri baten.

ACTIVIDADES TEMÁTICAS

Se preparan actividades temáticas. Una forma lúdica y atractiva de trabajar la multiculturalidad, la cultura vasca, el trabajo en equipo y el respeto.



ENGLISH TIME

Ingelesa modu ludiko baten lantzeko, Zumba, Playback eguna, Antzerkia eta meditazioa eskeintzen du Eginoko udalekuak. Sormena, musika eta artearekin relacionatutako ekintzetaz goatzeko aukera.

ENGLISH TIME

Para trabajar el inglés de una manera lúdica, el campamento de verano de Egin ofrece Zumba, “Playback”, Teatro y meditación. Una manera de disfrutar de actividades relacionadas con la creatividad, la música y el arte.



OLINPIADAK ETA UR GYNKANA

Talde handian zein talde txikian egindako ekintzak dira. Ikasleak elkar ezagutzeko egiten diren ekintzak dira.

OLIMPIADAS Y GYNKANA DE AGUA

Son dinámicas cuyo objetivo es que se conozcan entre sí.



BATUKADA

Egun osoko ekintza da, ikasleak haien instrumentuak sortzen dituzte, naturako materialak eta material birziklatua erabiliz. Talde txikietan koreografia bat asmatu egiten dute. Egunaren amaieran ekitaldi bat egiten da basoan.

BATUCADA

Es una actividad de todo el día, los alumnos crean sus instrumentos, utilizando materiales de la naturaleza y material reciclado. En grupos pequeños se inventan una coreografía. Al final del día se celebra un acto en el bosque.



VIVAC

Menditik zehar ibilbide bat eginj ondoren kanpoan lo egiteko esperientzia paregabea.

VIVAC

Una experiencia única de dormir fuera, después de un día de ruta por el monte.



ORIENTING

Gabaz egiten den ekintza bat da. LH 6.ko bideratuta. Eginoko mapa batekin pista desberdinak bilatu behar izaten dituzte eta bertako erRonkari aurre egin.

ORIENTING

Es una actividad que se hace al anochecer. Con un mapa de Egino, buscan pistas diferentes y enfrentarse al desafío.



Programazioa

Programación

Eginoko udalekuetako erronkarik nagusiena, ikasleei esperientzia barriak eskaintzea da.

Horretarako ikasleentzako plangintzan ekintza ezberdinak eta dinamika erakargarriak eskeintzen dira.

Eginon batez ere, naturarekin erlazionatuta dauden ekintzak, abenturazko ekintzak eta egunerokotasunean bizitzen ez diren ekintzak antolatzen dira.

Taldean egindako jolasak, elkar ezagutzeko ekintzak, autoezagutza sustatzeko dinamikak eta ingurumenarekiko errespetua lantzeko baliogarriak diren esperientzia desberdinak bizi ahal izateko aukera eskaintzen du Eginoko Udalekuak.

El principal reto de las colonias de verano de Egin es ofrecer nuevas experiencias.

Para ello, la planificación ofrece diferentes acciones y dinámicas atractivas. En Egin, sobre todo, se organizan actividades que están relacionadas con la naturaleza, la aventura y actividades que no se viven en el día a día.

El Udaleku de Egin ofrece la posibilidad de vivir juegos en grupo, actividades para conocerse, dinámicas para fomentar el autoconocimiento y experiencias diferentes que sirvan para trabajar el respeto al medio ambiente.

8:30	Jeiki- Nos levantamos
9:00-9:30	Gosaria- Desayuno
9:30-10:00	Denbora librea- Tiempo libre
10:00-13:00	Ekintzak- Actividades
13:00-14:00	Bazkaria- Comida
14:00-15:00	Denbora librea- Tiempo libre
15:00-16:45	Ekintzak- Actividades
16:45-17:15	Merienda- Merienda
17:15-19:00	Ekintzak- Actividades
19:00-20:00	Dutxa- Ducha
20:00-21:00	Afaria eta denbora librea- Cena y tiempo libre
21:00-22:30	Gaueko ekintzak- Actividades nocturnas
22:30	Ohera- Nos vamos a dormir



Zerbitzuak

Servicios

Haitzur aterpetxea ingurune bikaina da Eginoko udalekuak eta bertan jorratzen diren ekintzak aurrera eramateko. Aterpetxeak logela partekatuak, jolasteko eta denbora librerako eremuak eta etxetik gertu, Ziordiako igerilekua. Bertan, sukaldea ere badago, egunero gosaria, bazkaria, merienda eta afaria bertan prestatzen da. Irteerak egiten direnean ere, sukaldariek bazkaria prestatzeaz arduratzen dira.

Udalekuan parte hartzen dutenek ez dute mugikorrik eramaten, haien esperientzia ahalik eta aberasgarriena izan dadin. Horren ordez, gutunak idazten dituzte, eta posta bidez bidali eta jasotzen dituzte, komunikazio-esperientzia desberdin eta aberatsa biziz.

Familiak ere, argazkiak egunero ikusteko aukera izango dute. Monitore taldea, udalekuetako instagram kontu ofiziala ([eginoudalekua_lauaxetaikasto](#)) eguneratzeaz arduratzen da.

Beraz, aurreko urteetako argazkiak ikusi nahi izan ezkero bertan daude eskuragarri!

El albergue Haitzur es un entorno ideal para llevar a cabo las colonias de verano de Egin y las actividades que se abordan. El albergue tiene: habitaciones compartidas, zonas de juegos y tiempo libre y cerca de casa: la piscina de Ziordia.

El albergue cuenta con cocina, donde todos los días se prepara el desayuno, la comida, la merienda y la cena.

No se lleva teléfono móvil, con el fin de que su experiencia sea lo más enriquecedora posible. En su lugar, escriben cartas que envían y reciben por correo, viviendo una experiencia de comunicación diferente y especial.

Las familias también podrán ver fotos todos los días.

El equipo de monitores se encarga de actualizar la cuenta oficial de instagram ([eginoudalekua_lauaxetaikasto](#)) de las colonias.

¡Así que si quieres ver las fotos de años anteriores están disponibles!



Izen ematea

Inscripción

- **Izena emateko epea martxoaren 16ra arte luzatzen da. Plaza eskatzeko, beheko botoian klikatu:**

Izena eman nahi dut

- **Ordainketari dagokionez, prezioaren %50a apirileko ordainagirian gauzatuko da eta beste %50a ekaineko ordainagirian.**
- **Udaleku eskaera atzera botatzea nahiko balitz, hurrengo euki beharko litzateke kontutan.**
 - **Martxoak 30a orduko atzera botako balitz; ez da ezer kobratuko.**
 - **Apirilak 1 - Maiatzak 30 bitartean atzera botako balitz; apirileko ordainagirian ordaindutakoaren %50a bakarrik itzuliko da (hau da, udalekuko prezioaren %25a ez da itzuliko).**
 - **Ekainak 1etik aurrera eta udalekua hasi bitartean; udalekuko prezioaren %50a bakarrik itzuliko da.**

- El plazo de inscripción se extiende hasta el 16 de marzo y podrá realizarse accediendo al siguiente botón:

Quiero inscribirme

- En cuanto al pago, el 50% del precio se hará efectivo en el recibo de abril y el otro 50% en el recibo de junio.
- Si se quisiera cancelar la inscripción, habría que tener en cuenta lo siguiente:
 - Cancelaciones hasta el 30 de marzo; no se cobrará nada.
 - Cancelaciones entre el 1 de abril - 30 de mayo; sólo se devolverá el 50% de lo abonado en el recibo de abril (es decir, no se devolverá el 25% del precio del campamento).
 - Cancelaciones entre el 1 de junio - Hasta el inicio del campamento, sólo se devolverá el 50% del precio del campamento.

- **Behar den eran arrazoitutako osasun arrazoiren bategatik izan ezik, ez da dirua guztiz itzuliko.**
- **Ez da posible plazarik eskatzea, ikasturteko errezibo arrunten ordainketan atzeratuta egonez gero.**
- **Edozein zalantzaratako, idatzi mesedez: eskolazkanpokoak@lauaxeta.eus**

- No se realizarán reembolsos salvo por motivos de salud debidamente justificados.
- No es posible solicitar plaza en caso de estar atrasado en el pago de los recibos ordinarios del curso. En caso de cualquier duda, se puede escribir a eskolazkanpokoak@lauaxeta.eus



LAUAXETA
IKASTOLA

lauaxeta.eus